

Den Europæiske Unions Tidende

L 8



Dansk udgave

Retsforskrifter

66. årgang

11. januar 2023

Indhold

II Ikke-lovgivningsmæssige retsakter

INTERNATIONALE AFTALER

- ★ Oplysninger om forlængelse af aftalen om fremme, tilrådighedsstillelse og brug af de satellitbaserede navigationssystemer, Galileo og GPS, samt tilhørende anvendelser mellem på den ene side Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater og på den anden side Amerikas Forenede Stater 1

AFGØRELSE

- ★ Rådets afgørelse (FUSP) 2023/96 af 10. januar 2023 om ændring af afgørelse 2014/219/FUSP om Den Europæiske Unions FSFP-mission i Mali (EUCAP Sahel Mali) 2
- ★ Kommissionens gennemførelsesafgørelse (EU) 2023/97 af 5. januar 2023 identifikation af Cameroun som et ikkesamarbejdende tredjeland med hensyn til bekæmpelse af ulovligt, urapporteret og ureguleret fiskeri 4
- ★ Kommissionens gennemførelsesafgørelse (EU) 2023/98 af 9. januar 2023 om ændring af gennemførelsesafgørelse (EU) 2019/1956 for så vidt angår harmoniserede standarder for forkoblingsenheder til lamper, belysningsarmaturer, klima- og miljøtestudstyr og andet temperaturkonditioneringsudstyr samt strømmålings- og overvågningsudstyr ⁽¹⁾ 16

⁽¹⁾ EØS-relevant tekst.

DA

De akter, hvis titel er trykt med magre typer, er løbende retsakter inden for landbrugspolitikken og har normalt en begrænset gyldighedsperiode.

Titlen på alle øvrige akter er trykt med fede typer efter en asterisk.

II

(Ikke-lovgivningsmæssige retsakter)

INTERNATIONALE AFTALER

Oplysninger om forlængelse af aftalen om fremme, tilrådighedsstillelse og brug af de satellitbaserede navigationssystemer, Galileo og GPS, samt tilhørende anvendelser mellem på den ene side Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater og på den anden side Amerikas Forenede Stater

Aftalen om fremme, tilrådighedsstillelse og brug af de satellitbaserede navigationssystemer, Galileo og GPS, samt tilhørende anvendelser mellem på den ene side Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater og på den anden side Amerikas Forenede Stater, som blev undertegnet den 26. juni 2004, trådte i kraft den 12. december 2011 ⁽¹⁾ for en periode på ti år i overensstemmelse med aftalens artikel 20, henholdsvis stk. 1 og 5. Forlængelsen af aftalen mellem Den Europæiske Union og Amerikas Forenede Stater for endnu en periode på fem år i overensstemmelse med aftalens artikel 20, stk. 5, trådte i kraft den 20. december 2022 og har virkning fra den 12. december 2021.

⁽¹⁾ EUT L 348 af 31.12.2011, s. 1.

AFGØRELSE

RÅDETS AFGØRELSE (FUSP) 2023/96

af 10. januar 2023

om ændring af afgørelse 2014/219/FUSP om Den Europæiske Unions FSFP-mission i Mali (EUCAP Sahel Mali)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Union, særlig artikel 42, stk. 4, og artikel 43, stk. 2,

under henvisning til forslag fra Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Den 15. april 2014 vedtog Rådet afgørelse 2014/219/FUSP om Den Europæiske Unions FSFP-mission i Mali (EUCAP Sahel Mali) ⁽¹⁾.
- (2) Den 7. januar 2021 vedtog Rådet afgørelse (FUSP) 2021/14 ⁽²⁾, som forlængede EUCAP Sahel Mali indtil den 31. januar 2023 og ændrede dens mandat.
- (3) I forbindelse med den samlede strategiske revision af EUTM Mali og EUCAP Sahel Mali den 1. juni 2022 anbefalede Den Udenrigs- og Sikkerhedspolitiske Komité, at EUCAP Sahel Mali forlænges indtil den 31. januar 2025, og den 30. juni 2022, at dens mandat tilpasses den politiske og sikkerhedsmæssige situation i Mali.
- (4) Afgørelse 2014/219/FUSP bør ændres i overensstemmelse hermed.
- (5) EUCAP Sahel Mali vil blive gennemført under forhold, som muligvis vil blive forværret og kunne hindre opnåelsen af målene for Unionens optræden udadtil, jf. artikel 21 i traktaten om Den Europæiske Union —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

I afgørelse 2014/219/FUSP foretages følgende ændringer:

1) I artikel 2 foretages følgende ændringer:

a) Stk. 2, litra d), affattes således:

»d) at lette FSI's reorganisering i Malis centrale del, hvis Den Udenrigs- og Sikkerhedspolitiske Komité afgør, at betingelserne er opfyldt, og lette FSI's organisering i det sydlige Mali med fokus på det nationale politi, og«

b) Der indsættes et nyt stykke:

»2a. EUCAP Sahel Mali støtter den strategiske kommunikationsindsats for at fremme Unionens værdier, fremme Unionens indsats og afsløre udenlandske styrkers krænkelse og overtrædelser af menneskerettighederne og den humanitære folkeret i Mali.«

⁽¹⁾ Rådets afgørelse 2014/219/FUSP af 15. april 2014 om Den Europæiske Unions FSFP-mission i Mali (EUCAP Sahel Mali) (EUT L 113 af 16.4.2014, s. 21).

⁽²⁾ Rådets afgørelse (FUSP) 2021/14 af 7. januar 2021 om ændring af afgørelse 2014/219/FUSP om Den Europæiske Unions FSFP-mission i Mali (EUCAP Sahel Mali) (EUT L 5 af 8.1.2021, s. 16).

2) I artikel 14, stk. 1, tilføjes følgende afsnit:

»Det finansielle referencegrundlag til dækning af udgifterne i forbindelse med EUCAP Sahel Mali mellem den 1. februar 2023 og den 31. januar 2025 udgør 73 196 375,74 EUR.«

3) Artikel 17, stk. 1a, affattes således:

»1a. HR har bemyndigelse til at videregive til agenturerne inden for retlige og indre anliggender, navnlig til Frontex og Europol, EU's klassificerede informationer, herunder dokumenter, som er udarbejdet med henblik på EUCAP Sahel Mali, til og med den klassifikationsgrad, der er relevant for hver af dem, i overensstemmelse med afgørelse 2013/488/EU. Der udarbejdes tekniske ordninger med henblik herpå.«

4) Artikel 18, andet punktum, affattes således:

»Den finder anvendelse indtil den 31. januar 2025.«

Artikel 2

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for vedtagelsen.

Udfærdiget i Bruxelles, den 10. januar 2023.

På Rådets vegne
J. ROSWALL
Formand

KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESAFGØRELSE (EU) 2023/97**af 5. januar 2023****identifikation af Cameroun som et ikkesamarbejdende tredjeland med hensyn til bekæmpelse af ulovligt, urapporteret og ureguleret fiskeri**

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1005/2008 af 29. september 2008 om en EF-ordning, der skal forebygge, afværge og standse ulovligt, urapporteret og ureguleret fiskeri, om ændring af forordning (EØF) nr. 2847/93, (EF) nr. 1936/2001 og (EF) nr. 601/2004 og om ophævelse af forordning (EF) nr. 1093/94 og (EF) nr. 1447/1999 ⁽¹⁾ (IUU-forordningen), særlig artikel 31, og

ud fra følgende betragtninger:

1. INDLEDNING

- (1) Ved IUU-forordningen oprettes der en EU-ordning, der skal forebygge, afværge og standse ulovligt, urapporteret og ureguleret fiskeri (IUU-fiskeri).
- (2) I IUU-forordningens kapitel VI fastsættes bestemmelser om den procedure, der skal følges ved identifikation af ikkesamarbejdende tredjelande, om de foranstaltninger, der kan træffes over for sådanne lande, om opstilling af en liste over sådanne lande, om fjernelse fra listen og om offentliggørelse af nævnte liste samt om eventuelle hasteforanstaltninger.
- (3) Kommissionen skal i henhold til IUU-forordningens artikel 31 identificere tredjelande, som den betragter som ikkesamarbejdende lande for så vidt angår bekæmpelse af IUU-fiskeri. Et tredjeland kan identificeres som et ikkesamarbejdende tredjeland, hvis det ikke opfylder de forpligtelser, det som flag-, havne-, kyst- eller afsætningsstat har til at træffe foranstaltninger til at forebygge, afværge og standse IUU-fiskeri.
- (4) Identifikationen af ikkesamarbejdende tredjelande i henhold til IUU-forordningens artikel 31 skal baseres på en gennemgang af alle de oplysninger, der er omhandlet i IUU-forordningens artikel 31, stk. 2. Den baseres på en gennemgang af alle de oplysninger, der er indhentet i henhold til IUU-forordningen, eller eventuelt alle andre relevante oplysninger såsom fangstdata, handelsoplysninger fra nationale statistikker og andre pålidelige kilder, fartøjsregistre og -databaser, fangstdokumenter eller statistiske dokumentationsprogrammer og regionale fiskeriforvaltningsorganisationers (RFFO'er) lister over IUU-fartøjer samt alle andre oplysninger indhentet i havne og på fangstpladser.
- (5) I henhold til IUU-forordningens artikel 33 skal Rådet vedtage en liste over ikkesamarbejdende lande. Over for sådanne lande kan der træffes de foranstaltninger, der er fastsat i IUU-forordningens artikel 38.
- (6) I henhold til IUU-forordningens artikel 12, stk. 2, må fiskevarer kun importeres til Unionen, når de ledsages af en fangstattest i overensstemmelse med nævnte forordning.

⁽¹⁾ EUT L 286 af 29.10.2008, s. 1.

- (7) I henhold til IUU-forordningens artikel 20, stk. 1, skal tredjelandstatsflagstaten for at få godkendt validerede fangstattester meddele Kommissionen og attestere, hvilke nationale ordninger den har iværksat med henblik på at gennemføre, kontrollere og håndhæve de love, administrative bestemmelser og bevarelses- og forvaltningsforanstaltninger, som dens fiskerfartøjer skal overholde, og om dens offentlige myndigheder er bemyndiget til at attestere rigtigheden af oplysningerne i fangstattesterne.
- (8) I henhold til IUU-forordningens artikel 20, stk. 4, skal Kommissionen samarbejde administrativt med tredjelande på områder, der vedrører gennemførelsen af de bestemmelser i forordningen, der vedrører fangstattester.
- (9) Den 15. juli 2009 sendte Republikken Cameroun (i det følgende benævnt »Cameroun«) Kommissionen sin meddelelse som flagstat i henhold til IUU-forordningens artikel 20, og Kommissionen bekræftede modtagelsen heraf samme dato.
- (10) På grundlag af de oplysninger, der er omhandlet i IUU-forordningens artikel 31, stk. 2, fandt Kommissionen, at der var stærke tegn på, at Cameroun havde tilsidesat de folkeretlige forpligtelser, den som flag-, havne-, kyst- eller afsætningsstat har til at træffe foranstaltninger til at forebygge, afværge og standse IUU-fiskeri.
- (11) Efter IUU-forordningens artikel 32 besluttede Kommissionen derfor ved afgørelse af 17. februar 2021 ⁽²⁾ at underrette Cameroun om, at landet muligvis kan identificeres som et ikkesamarbejdende tredjeland i henhold til IUU-forordningen.
- (12) Afgørelsen af 17. februar 2021 indeholdt oplysninger om de vigtigste kendsgerninger og overvejelser, der ligger bag denne mulige identifikation.
- (13) Afgørelsen blev meddelt Cameroun sammen med et brev, hvori Cameroun opfordres til i tæt samarbejde med Kommissionen at gennemføre en handlingsplan for at for at rette op på de konstaterede mangler.
- (14) Kommissionen opfordrede navnlig Cameroun til at: i) træffe alle nødvendige tiltag for at gennemføre foranstaltningerne i den handlingsplan, som Kommissionen har foreslået, og ii) vurdere gennemførelsen af foranstaltningerne heri.
- (15) Cameroun fik mulighed for at svare på de i afgørelsen af 17. februar 2021 omhandlede forhold samt reagere på andre relevante oplysninger fra Kommissionen og for at fremlægge dokumentation til at modbevise eller supplere de forhold, der var gjort gældende i afgørelsen af 17. februar. Cameroun blev sikret retten til at anmode om eller forelægge yderligere oplysninger.
- (16) Ved afgørelse af 17. februar 2021 indledte Kommissionen en dialog med Cameroun.
- (17) Kommissionen fortsatte med at indhente og efterprøve alle de oplysninger, som den anså for nødvendige. De mundtlige og skriftlige bemærkninger, som Cameroun fremsendte i forlængelse af afgørelsen af 17. februar 2021, blev vurderet og taget i betragtning. Kommissionen underrettede enten mundtligt eller skriftligt Cameroun om sine overvejelser.
- (18) Cameroun har i lyset af de indsamlede oplysninger, jf. betragtning 34 til 86, ikke i tilstrækkeligt omfang adresseret de problemer og mangler, der er omhandlet i afgørelsen af 17. februar 2021, og har heller ikke i fuldt omfang gennemført de tiltag, der foreslås i den handlingsplan, der ledsagede afgørelsen.

⁽²⁾ Kommissionens afgørelse af 17. februar 2021 om underretning af Republikken Cameroun om muligheden for, at landet bliver identificeret som et ikkesamarbejdende tredjeland for så vidt angår bekæmpelsen af ulovligt, urapporteret og ureguleret fiskeri (EUT C 59 af 19.2.2021, s. 1).

2. PROCEDURE VEDRØRENDE CAMEROUN

- (19) Den 17. februar 2021 meddelte Kommissionen Cameroun i henhold til IUU-forordningens artikel 32, at den overvejede eventuelt at identificere landet som et ikkesamarbejdende tredjeland.
- (20) Kommissionen inviterede Cameroun til i tæt samarbejde med sine tjenestegrene at fastlægge en handlingsplan til afhjælpning af de mangler, der er omhandlet i afgørelsen af 17. februar 2021.
- (21) De vigtigste mangler, som Kommissionen konstaterede, vedrørte flere tilfælde af manglende gennemførelse af de folkeretlige forpligtelser, navnlig i forbindelse med vedtagelsen af en passende og ajourført retlig ramme, manglen på klare og gennemsigtige registrerings- og licensprocedurer og manglen på effektiv og passende overvågning af fiskerfartøjer. De konstaterede mangler vedrører mere generelt betingelserne for registrering af fiskerfartøjer og kontrollen med dem i henhold til folkeretten. Der blev desuden konstateret manglende overensstemmelse mellem de relevante organers henstillinger og resolutioner, såsom FAO's internationale handlingsplan om bekæmpelse af ulovligt, urapporteret og ureguleret fiskeri (IPOA-IUU) ^(*) og FAO's frivillige retningslinjer for flagstatspræstationer ^(*). Oplysningerne om manglende sammenhæng mellem ikkebindende henstillinger og resolutioner fungerede kun som supplerende dokumentation og ligger således ikke til grund for identifikationen.
- (22) Ved brev af 17. marts 2021, 22. marts 2021, 16. april 2021 og 21. marts 2022 meddelte Cameroun Kommissionen, at landet var rede til at afhjælpe de mangler, der blev konstateret i afgørelsen af 17. februar 2021, at samarbejde med Kommissionen og at acceptere handlingsplanen.
- (23) Den 9. april 2021 sendte Kommissionen et brev til ministeriet for husdyrbrug, fiskeri og dyreindustri, hvori den anførte, at afgørelsen af 17. februar 2021 blev vedtaget og trådt i kraft, og at Camerouns myndigheder har en frist på 6 måneder til at reagere på de fremskridt, der er gjort efter vedtagelsen af afgørelsen af 17. februar 2021.
- (24) Ved e-mail af 25. april 2021 bekræftede Camerouns myndigheder, at fiskerfartøjer, der fører Camerouns flag, ikke har tilladelse til at fiske i tredjelands farvande. Artikel 119 i lov nr. 94/01 (*«Loi nr. 94/01 portant régime des forêts, de la faune et de la pêche»*) giver kun mulighed for at opnå tilladelse til fiskeri i det åbne hav. Camerouns myndigheder bekræftede endvidere, at der for nuværende ikke udstedes licenser til fiskerfartøjer, der fører Camerouns flag, og som giver dem tilladelse til at fiske uden for farvande under Camerouns jurisdiktion, herunder på åbent hav og i farvande under andre landes jurisdiktion.
- (25) Kommissionen og Camerouns myndigheder afholdt en konference den 28. april 2021 for at drøfte ordningerne for samarbejdet og opfølgningen med hensyn til gennemførelsen af handlingsplanen. På dette møde gentog myndighederne i Cameroun deres vilje til at afhjælpe de konstaterede mangler og samarbejde med Kommissionen.
- (26) Efter denne videokonference fortsatte udvekslingerne skriftligt. Den 17. april, 19. april, 25. april, 27. april, 6. maj, 27. maj, 29. juni og 26. oktober 2021 fremsendte Camerouns myndigheder elektronisk: i) lov nr. 94/01 og de gældende fiskeribestemmelser, ii) et revideret udkast til fiskerilov, som Kommissionen fremsatte bemærkninger til, iii) et dokument, der opsummerer registreringsproceduren og yderligere oplysninger om denne procedure, iv) elementer vedrørende licensproceduren for fiskerfartøjer i Cameroun, v) to forskellige lister over fiskerfartøjer, der fører Camerouns flag, som begge var ufuldstændige, vi) to forskellige lister over fiskerfartøjer med licens fra Camerouns myndigheder, vii) to lister over fiskerfartøjer, der er slettet fra det nationale register, hvoraf den ene var ufuldstændig, (viii) og kopier af registrerings- og afregistreringscertifikater for fiskerfartøjer.

^(*) Den internationale handlingsplan om forebyggelse, afværgelse og standsning af ulovligt, urapporteret og ureguleret fiskeri, De Forenede Nationers Fødevarer- og Landbrugsorganisation (IPOA-IUU), 2001.

^(*) Voluntary Guidelines for Flag State Performance (FAO's frivillige retningslinjer for flagstatspræstationer), marts 2014, hentet fra: <http://www.fao.org/3/a-i4577t.pdf>

- (27) Camerouns myndigheder forelagde den 15. september 2021 en statusrapport med en liste over de foranstaltninger, der er udført med hensyn til gennemførelsen af henstillingerne i handlingsplanen. Kommissionen anmodede imidlertid om et grundigt og mere detaljeret dokument, da denne rapport ikke var tilstrækkelig til at vurdere fremskridtene korrekt.
- (28) I et brev af 11. oktober 2021 fremhævede Kommissionen sine betænkeligheder med hensyn til udviklingen af dialogen og Camerouns manglende fremskridt med hensyn til at efterkomme henstillingerne i handlingsplanen efter afgørelsen af 17. februar 2021.
- (29) Camerouns myndigheder forelagde den 21. oktober 2021 en ajourført statusrapport med de foranstaltninger, som landet har truffet for at afhjælpe de mangler, der blev konstateret i afgørelsen af 17. februar 2021. Cameroun erklærede, at det har påbegyndt revisionen af sine retlige rammer, herunder af fartøjsregistreringsproceduren og dets nationale handlingsplan mod IUU-fiskeri (NPOA-IUU). Camerouns myndigheder har også indledt foranstaltninger for at ratificere Cape Town-aftalen ^(*), nedsat et tværministerielt udvalg til revision af det nationale register og de gældende retlige rammer, afholdt møder mellem ministeriet for husdyrbrug, fiskeri og dyreindustri og transportministeriet, indledt en proces med henblik på at afregistrere fiskerfartøjer, der mistænkes for at have udøvet IUU-fiskeri eller have udøvet sådanne aktiviteter i tredjelandes eksklusive økonomiske zoner, fra sit nationale register. Myndighederne i Cameroun anførte desuden, at fartøjsovervågningssystemet (FOS) ikke længere fungerer. Dokumenter til støtte for ovennævnte foranstaltninger blev først forelagt Kommissionen i juni 2022.
- (30) Mellem april 2021 og februar 2022 fortsatte Kommissionen med at søge at kontakte Camerouns myndigheder og insisterede på nødvendigheden af at føre en struktureret, meningsfuld og effektiv dialog, mindede om, at det haster med at fremlægge dokumenter til støtte for de skriftlige erklæringer, og forklarede ved flere lejligheder de mulige konsekvenser i tilfælde af manglende afhjælpning af konstaterede mangler. Camerouns myndigheder fremsendte imidlertid ikke fuldstændige svar til Kommissionen på disse meddelelser.
- (31) I juni 2022 sendte Kommissionen en skrivelse til Camerouns myndigheder og understregede betydningen af at fremlægge de ønskede oplysninger og præciseringer for at sikre et effektivt samarbejde på området. Efter dette brev fremsendte myndighederne i Cameroun samme måned yderligere oplysninger og dokumenter, som Kommissionen havde anmodet om i den foregående korrespondance fra april 2021. Myndighederne fremlagde bl.a. lister over fartøjer, der er registreret under landets flag for hvert havdistrikt i Cameroun, en ajourført statusrapport, en kopi af den nationale handlingsplan mod IUU-fiskeri, et dokument med en liste over de sanktioner, der i 2017 er truffet over for tre fartøjer, der fører tredjelandes flag, og et udkast til dekret om oprettelse af et overvågningscenter. Kommissionen bemærkede imidlertid i en e-mail, der blev sendt i juli 2022, at ikke alle de ønskede oplysninger var blevet fremlagt, og at nogle af de fremsendte dokumenter var ufuldstændige og indeholdt klare uoverensstemmelser, såsom listerne over fartøjer registreret under Camerouns flag.

3. IDENTIFIKATION AF CAMEROUN SOM IKKESAMARBEJDEDE TREDJELAND

- (32) Kommissionen har i overensstemmelse med IUU-forordningens artikel 31, stk. 3, gennemgået Camerouns internationale forpligtelser som flag-, havne-, kyst- eller afsætningsstat. I forbindelse med denne undersøgelse har Kommissionen taget hensyn til de kriterier, der er fastsat i IUU-forordningens artikel 31, stk. 4-7.

3.1. Foranstaltninger, der træffes i forbindelse med gentagne tilfælde af IUU-fartøjer og handelsstrømme af varer, der stammer fra IUU-fiskeri (IUU-forordningens artikel 31, stk. 4)

- (33) Som fremhævet i afgørelsen af den 17. februar 2021 finder Kommissionen, at Cameroun ikke har opfyldt sine folkeretlige forpligtelser som flagstat til at forebygge, afværge og standse IUU-fiskeri.

^(*) Cape Town-aftalen fra 2012 om gennemførelse af bestemmelserne i protokollen af 1993 til den internationale Torremolino-skonvention om fiskeskibes sikkerhed.

- (34) I betragtning 16 til 26 i afgørelsen af 17. februar 2021 fastslog Kommissionen, at fire fiskerfartøjer førte Camerouns flag, efter at de var blevet opført på listen over IUU-fartøjer fra Kommissionen for Tunfisk i Det Indiske Ocean (IOTC): UTHAIWAN, SEA VIEW, SEA WIND og PROGRESO ⁽⁶⁾. Myndighederne i Cameroun har bekræftet, at disse fiskerfartøjer har ført Camerouns flag efter deres opførelse på IOTC's liste over IUU-fartøjer.
- (35) På grundlag af de oplysninger, der blev indhentet via åbne databaser, fastslog Kommissionen, at Cameroun i april 2021 efter afgørelsen af 17. februar 2021 tildelte fiskerfartøjet FREEDOM 7, som er et fartøj ⁽⁷⁾, der er opført på IUU-listen, ret til at føre sit flag. Efter flere anmodninger modtog Kommissionen endelig et svar fra Camerouns myndigheder vedrørende dette fiskerfartøj i juni 2022, hvorved myndighederne i Cameroun nægtede at have registreret det pågældende fartøj. Kommissionen har imidlertid indsamlet oplysninger, hvoraf det fremgår, at fartøjet har ført Camerouns flag og stadig fører dets flag.
- (36) Dette bekræfter, at Camerouns myndigheder efter afgørelsen af 17. februar 2021 ikke har revideret registreringsproceduren for at kontrollere fiskerfartøjernes hidtidige overholdelse og deres evne til at overholde gældende regler og internationale foranstaltninger. Camerouns myndigheder kontrollerede heller ikke de lister over IUU-fartøjer, som RFFO'erne havde vedtaget. Dette er ikke i overensstemmelse med punkt 36 og 42 i IPOA-IUU, som fremhævet i betragtning 19 i afgørelsen af 17. februar 2021.
- (37) Ifølge yderligere oplysninger indsamlet af Kommissionen har Cameroun givet tre fiskerfartøjer ret til at føre sit flag siden afgørelsen af 17. februar 2021 ⁽⁸⁾.
- (38) Ifølge de erklæringer, som Camerouns myndigheder afgav under udvekslingerne med Kommissionen i april 2021, fik de maritime distrikter ⁽⁹⁾ ikke længere lov til direkte at registrere fiskerfartøjer, og alle anmodninger om registrering af fiskerfartøjer skulle sendes til centraladministrationen på forhånd. Camerouns myndigheder meddelte Kommissionen, at grundlaget for et sådant forbud var fastsat i et cirkulære udstedt af transportministeriet, som blev delt med Kommissionen i juni 2022 ⁽¹⁰⁾. Kommissionen modtog imidlertid ingen oplysninger om, at transportministeriet var blevet hørt i forbindelse med de fiskerfartøjer, der er nævnt i betragtning 37 i denne afgørelse.
- (39) Siden februar 2021 har Cameroun desuden givet mindst seks andre fiskerfartøjer (transportfartøjer og hjælpefartøjer) camerounsk nationalitet ⁽¹¹⁾. Kommissionen kan ikke udelukke, at disse fartøjer, som alle fisker i farvande uden for Camerouns jurisdiktion, udøver fiskerirelaterede aktiviteter, uden at den nødvendige fiskerikontrol sikres som beskrevet i betragtning 43 og 44 i denne afgørelse.

⁽⁶⁾ UTHAIWAN (tidligere navn WISDOM SEA REEFER, IMO nr. 7637527), SEA VIEW (tidligere navn AL WESAM 2, IMO nr. 8692342) og SEA WIND (tidligere navn AL WESAM 1, IMO nr. 8692354), PROGRESO (tidligere navn AL WESAM 5).

⁽⁷⁾ Fartøj FREEDOM 7, IMO nr. 7302548, tidligere navne ZHI MING/GOLDEN LAKE/No 101 GLORIA, der er opført på listen af Den Internationale Kommission for Bevarelse af Tunfiskebestanden i Atlanterhavet (ICCAT) i 2006, og som efterfølgende er krydslistet af Kommissionen for Bevarelse af Sydlig Tun (CCSBT), Den Almindelige Kommission for Fiskeri i Middelhavet (GFCM), IOTC, Kommissionen for Fiskeriet i det Nordøstlige Atlanterhav (NEAFC) og fiskeriaftalen for det sydlige Indiske Ocean (SIOFA).

⁽⁸⁾ Fartøj MARIGOLDS (IMO nr. 9447110) registreret den 6. maj 2021, fartøj KAPITAN RUSAK (IMO nr. 9121106) registreret den 27. september 2021 og fartøj DUNBOY (IMO nr. 9147564), registreret den 29. marts 2022. Ifølge oplysninger indsamlet af Kommissionen opererer fartøj KAPITAN RUSAK i farvande under Mauretaniens jurisdiktion. Fartøjet DUNBOY var beliggende i Walvis Bay havn i Namibia (fra juli 2022 til i hvert fald september 2022). Ifølge oplysninger indsamlet af Kommissionen gennem åbne databaser befandt fartøj MARIGOLDS sig tilsyneladende i havnen i Punta Arenas i Chile i marts 2022. Disse fiskerfartøjer er registreret i det maritime distrikt Kribi (*«Circonscription maritime, fluviale et Lacustre du Sud et de l'Est»*).

⁽⁹⁾ Herunder det maritime distrikt Kribi

⁽¹⁰⁾ Cirkulære nr. 000007, underskrevet af Transportministeriet den 11. september 2020. Dette cirkulære vedrører skibe med en bruttotonnage på over 50, hvilket er tilfældet for MARIGOLDS, KAPITAN RUSAK og DUNBOY.

⁽¹¹⁾ Fartøjer GABU REEFER (IMO nr. 8300949), SALY REEFER (IMO nr. 7813925), SOLARTE (IMO nr. 8210285), SILVER ICE (IMO nr. 7819759), WAN YANG (IMO nr. 8627309) og WRAITH (IMO nr. 9101871). Disse fartøjer beskrives som fragtskibe/køleskibe og hjælpefartøjer.

- (40) Kommissionen bemærker derfor, at Cameroun fortsatte udviklingen af sin højsøflåde efter afgørelsen af 17. februar 2021, samtidig med at Cameroun anførte, at der ikke er udstedt fiskerilicenser til fiskerfartøjer, der fisker uden for dets jurisdiktion. Camerouns myndigheder bekræftede endvidere, at fiskerfartøjer, der fører dets flag og fisker i farvande under tredjelandes jurisdiktion, ikke overtræder lov nr. 94/01, da den ikke indeholder nogen forpligtelse for fiskerfartøjer til at have fiskerilicenser fra Cameroun til at fiske i farvande under tredjelandes jurisdiktion (kun på åbent hav).
- (41) Som understreget i betragtning 35 i afgørelsen af 17. februar 2021 er det hverken i overensstemmelse med punkt 30 i FAO's frivillige retningslinjer for flagstatspræstationer, som fastsætter, at flagstaten skal indføre en ordning for tilladelse til fiskeri og fiskerirelaterede aktiviteter eller punkt 45 i IPOA-IUU, som kræver, at flagstaterne sikrer, at fiskerfartøjer, der fører deres flag og fisker i farvande uden for deres højhedsområde eller jurisdiktion, har en gyldig tilladelse udstedt af flagstatens kompetente myndigheder.
- (42) Som allerede fremhævet i betragtning 34 i afgørelsen af 17. februar 2021 skal Cameroun i sin egenskab af flagstat desuden sikre kontrol med de fartøjer, der fører dets flag, i overensstemmelse med artikel 94, stk. 2, litra b), i De Forenede Nationers havretskonvention (UNCLOS) fra 1982, hvori det fastsættes, at flagstaten i henhold til sin interne lovgivning udøver jurisdiktion over skibe, der fører dens flag.
- (43) Desuden hedder det i punkt 31, 32 og 33 i FAO's frivillige retningslinjer for flagstatspræstationer, at flagstater skal indføre en kontrolordning for fartøjer, der fører deres flag. Den gældende lov nr. 94/01 indeholder ingen bestemmelser om kontrol og overvågning af fiskerfartøjer, der fører Camerouns flag, navnlig uden for farvande under Camerouns jurisdiktion. Desuden meddelte Camerouns fiskerimyndigheder under udvekslingerne i april 2021 Kommissionen, at de ikke ved, om fiskerfartøjer, der fører Camerouns flag, fisker i farvande under tredjelandes jurisdiktion, da de ikke er i besiddelse af oplysninger om, hvilke fiskerfartøjer der fører Camerouns flag, og da disse fartøjer ikke er underlagt krav om fiskerilicens i henhold til ovennævnte lov.
- (44) Camerouns myndigheder bekræftede endvidere, at fiskerfartøjer, der fører deres flag, ikke kontrolleres via et FOS. Fiskerfartøjer kontrolleres kun via det automatiske identifikationssystem (AIS) ⁽¹²⁾, som hovedsagelig er udformet til søfartssikkerhedsformål, af de søfartsmyndigheder, der ikke har kompetence til at håndhæve fiskerilovgivningen. Denne mangel på passende kontrol er ikke i overensstemmelse med punkt 24 i IPOA-IUU, hvori staterne opfordres til at sikre en omfattende og effektiv overvågning og kontrol af fiskeriet, bl.a. ved om nødvendigt at gennemføre FOS samt med punkt 31 i FAO's frivillige retningslinjer for flagstatspræstationer, hvoraf fremgår, at flagstater gennemfører en kontrol af fartøjer, der fører dens flag, hvilket i det mindste indebærer overvågningsredskaber, så som FOS. Camerouns myndigheder fortsatte med at give fiskerfartøjer tilladelse til at føre landets flag, selv om de ikke havde indført de nødvendige midler til at kontrollere fartøjerne og deres fiskeri og fiskerirelaterede aktiviteter.
- (45) Denne manglende kontrol forstærkes yderligere af, at et fiskerfartøj, der blev slettet fra Camerouns nationale register den 3. maj 2019 ifølge oplysninger fra Camerouns myndigheder, blev nægtet adgang til et tredjelandes havn efter denne dato. Det pågældende fartøj foregav at føre Camerouns flag.
- (46) Desuden er to fiskerfartøjer, der fører Camerouns flag, blevet taget i at udøve IUU-fiskeri i farvande under et tredjelandes jurisdiktion. Begge fartøjer er blevet pålagt bøder af den relevante kyststat.
- (47) På trods af flere anmodninger fra Kommissionen har Camerouns myndigheder desuden ikke fremlagt en udtømmende liste over alle fiskerfartøjer, der fører dets flag. De lister, som Kommissionen har fået tilsendt, indeholder ikke alle fiskerfartøjer, der fører Camerouns flag, og er ikke ajourførte. Kommissionen bemærkede f.eks., at fiskerfartøjer, der blev afregistreret i 2020, var opført på en liste, der blev fremlagt i 2021. Desuden synes to fartøjer, der er opført på de lister, der blev fremlagt i 2021, ikke længere at føre Camerouns flag, selv om de ikke er

⁽¹²⁾ I juni 2022 fremlagde myndighederne i Cameroun et udkast til dekret om oprettelse af et overvågningscenter for fartøjer, der fører Camerouns flag, og som under de maritime myndigheders ansvar skal kontrollere de fartøjer, der fører Camerouns flag gennem AIS.

opført på listerne over fartøjer, der er blevet afmeldt ⁽¹³⁾, og et fartøj fremstår som værende registreret i 2020, mens det ikke var opført på de lister, der blev fremlagt i 2021 ⁽¹⁴⁾. Dette bekræfter elementerne i betragtning 21 i afgørelse af 17. februar 2021, hvori det understreges, at listen over fiskerfartøjer ikke ajourføres korrekt. Dette er i strid med artikel 94, stk. 2, litra a), i UNCLOS og punkt 42 i IPOA-IUU, som foreskriver, at hver enkelt stat skal føre et skibsregister med navne og oplysninger om de fartøjer, der fører dens flag.

- (48) På grundlag af oplysningerne i betragtningerne 34 til 47 mener Kommissionen, at Cameroun ikke har levet op til sit ansvar som flagstat til at føre kontrol med sin flåde og hindre den i at deltage i IUU-fiskeri i farvande uden for landets jurisdiktion. Dette strider mod artikel 94, stk. 1 og 2, i UNCLOS, hvori det fastsættes, at enhver stat effektivt skal udøve sin jurisdiktion og kontrol over fiskerfartøjer, der fører dens flag. Cameroun har således ikke opfyldt sin forpligtelse til at udvise »rettidig omhu« med hensyn til at anvende passende midler og gøre alt, hvad der står i dets magt for at forebygge IUU-fiskeri af fartøjer, der fører dets flag. En sådan manglende opfyldelse af landets forpligtelser er heller ikke i overensstemmelse med punkt 34 og 35 i IPOA-IUU, hvori det fastsættes, at staterne skal sikre, at fiskerfartøjer, der har ret til at føre deres flag, ikke deltager i eller støtter IUU-fiskeri, og at det ligeledes skal sikres, at flagstater, før de registrerer et fiskerfartøj, kan påtage sig deres ansvar for at sikre, at sådanne fartøjer ikke udøver IUU-fiskeri.
- (49) Kommissionen kan derfor ikke udelukke, at de fiskerfartøjer, der er registreret i Cameroun, ud over de to fartøjer, der er nævnt i betragtning 46, således har camerounsk nationalitet og ret til at føre landets flag, har udøvet IUU-fiskeri eller -fiskerirelaterede aktiviteter i områder uden for Camerouns nationale jurisdiktion, herunder i områder under tredjelandes jurisdiktion, og har anvendt tredjelandes havne. Camerouns manglende kontrol med fiskerfartøjer, der fører dets flag, giver desuden sådanne fartøjer mulighed for at lande og/eller omlade fiskevarer, og landet kan derfor ikke hindre fiskevarer, der stammer fra IUU-fiskeri, i at få adgang til markedet.
- (50) I lyset af udviklingen efter den 17. februar 2021 finder Kommissionen i henhold til IUU-forordningens artikel 31, stk. 3, og artikel 31, stk. 4, litra a), at Cameroun ikke har opfyldt sine folkeretlige forpligtelser som flagstat til at træffe foranstaltninger til at forebygge, afværge og standse IUU-fiskeri, og at Cameroun i henhold til IUU-forordningens artikel 31, stk. 3, og artikel 31, stk. 4, litra b), ikke har truffet tilstrækkelige foranstaltninger til at hindre, at fiskevarer, der stammer fra IUU-fiskeri, får adgang til markederne.

3.2. Manglende samarbejde og håndhævelse (IUU-forordningens artikel 31, stk. 5)

- (51) Som beskrevet i betragtning 30 til 43 i afgørelsen af 17. februar 2021 har Kommissionen analyseret spørgsmålet, om Cameroun samarbejdede effektivt med Kommissionen om at besvare spørgsmål, give feedback eller undersøge spørgsmål vedrørende IUU-fiskeri og dermed forbundne aktiviteter.
- (52) Efter offentliggørelsen af afgørelsen af 17. februar 2021 har Kommissionen haft fortsat problemer med at etablere et samarbejde med Camerouns myndigheder. Cameroun har ikke givet Kommissionen de nødvendige oplysninger og svar på spørgsmål vedrørende fiskerfartøjer, der fører dets flag, og deres aktiviteter, herunder en omfattende liste over fiskerfartøjer, der er registreret under dets flag.
- (53) Efter udvekslingerne i april 2021 opfordrede Kommissionen Cameroun til at fremlægge en række dokumenter. Til dato og trods talrige opfølgingsmeddelelser har Kommissionen ikke modtaget alle de dokumenter og oplysninger, der er omfattet af samarbejdet.
- (54) Ifølge udtalelser fra Camerouns myndigheder og dokumenter, som Kommissionen har indsamlet, forværres denne manglende samarbejdsvilje af manglen på intern koordinering i Camerouns administration, dvs. mellem de søfartsmyndigheder, der er ansvarlige for registrering af fartøjer, og dem, der er ansvarlige for forvaltning og bevarelse af fiskeressourcerne.

⁽¹³⁾ Fartøjer KONYUI og PILOT WHALE (IMO nr. 7703986).

⁽¹⁴⁾ Fartøj AKT, IMO nr. 9923310, registreret den 16. november 2020.

- (55) Efter afgørelsen af 17. februar 2021 fortsatte Camerouns søfartsmyndigheder med at registrere fiskerfartøjer, der er opført på IUU-listen, selv om der var tegn på, at der havde fundet møder sted mellem begge myndigheder, og at der var ved at blive udarbejdet en fælles afgørelse om registreringsproceduren. Rapporterne fra disse møder blev forelagt Kommissionen i juni 2022, men ikke den fælles afgørelse mellem selve de to myndigheder. Det blev oplyst, at denne afgørelse ikke vil blive vedtaget af Camerouns myndigheder ⁽¹⁵⁾.
- (56) Som understreget i betragtning 31 i afgørelsen af 17. februar 2021 analyserede Kommissionen ved vurderingen af, om Cameroun opfyldte sine forpligtelser som flag-, havne-, kyst- og afsætningsstat, også, om Cameroun samarbejdede med andre stater og relevante RFFO'er for så vidt angår fartøjer, der fører Camerouns flag, og som sådanne organisationer har opført på IUU-fartøjslister.
- (57) Efter en korrespondance fra Kommissionen kontaktede Cameroun myndighederne i Bangladesh vedrørende registreringsstatus for fiskerfartøjerne SEA VIEW og SEA WIND. Camerouns myndigheder nævnte også, at de kontaktede de pakistanske myndigheder i forbindelse med et fartøj, der fører Camerouns flag.
- (58) Selv om Kommissionen gav Cameroun de nødvendige kontakter, modtog Kommissionen imidlertid ingen dokumentation for, at Camerouns myndigheder kontaktede IOTC's sekretariat for at underrette dem om, at tre fartøjer ⁽¹⁶⁾, der var opført på IUU-listen, var blevet slettet fra det nationale register. Disse fartøjer fører derfor fortsat Camerouns flag på flere RFFO'ers IUU-lister ⁽¹⁷⁾.
- (59) Cameroun har ikke besvaret anmodninger om gensidig bistand fra en medlemsstat i 2020 i henhold til IUU-forordningens artikel 51, som beskrevet i betragtning 31 i afgørelsen af 17. februar 2021, og på anmodninger fra en anden medlemsstat i 2021 vedrørende oplysninger om fiskerfartøjer, der fører landets flag, på trods af Kommissionens anmodning.
- (60) Kommissionen konstaterer derfor, at der ikke er gjort fremskridt på dette område siden vedtagelsen af afgørelsen af 17. februar 2021.
- (61) Den situation, der er beskrevet i betragtning 52 til 60, viser, at Cameroun undlod at samarbejde og koordinere aktiviteter med andre stater, hvor fiskerfartøjer, der fører Camerouns flag, fiskede, herunder ved at benytte tredjelandes havne, for at forebygge, afværge og standse IUU-fiskeri, jf. punkt 28 i IPOA IUU. I punkt 31 i IPOA-IUU fastslås det herudover, at Cameroun som flagstat bør indgå aftaler eller indgå i ordninger med andre stater og på anden vis samarbejde om håndhævelsen af gældende love og forvaltningsforanstaltninger eller -bestemmelser, der er vedtaget på nationalt, regionalt eller internationalt plan. Kommissionen er ikke blevet gjort bekendt med eksistensen af sådanne aftaler, selv om flere fiskerfartøjer, der fører Camerouns flag, fisker i farvande under tredjelandes jurisdiktion og benytter tredjelandes havne.
- (62) Som forklaret i betragtning 33 til 39 i afgørelsen af 17. februar 2021 har Kommissionen også undersøgt, om Cameroun har truffet passende håndhævelsesforanstaltninger til at forebygge, afværge og standse IUU-fiskeri, og om der er idømt sanktioner, der er tilstrækkeligt strenge til at fratage overtræderne den gevinst, de har opnået ved deres ulovlige aktiviteter.
- (63) De foreliggende oplysninger bekræfter, at Cameroun ikke har opfyldt sine folkeretlige forpligtelser med hensyn til registreringsproceduren og kontrollen med fartøjer, der fører landets flag.

⁽¹⁵⁾ I stedet blev det besluttet at inddrage fiskerimyndighederne i overvågningscentret i henhold til et udkast til dekret, som indeholder bestemmelser om fartøjernes registreringsprocedure.

⁽¹⁶⁾ Fartøjerne SEA WIND, SEA VIEW og PROGRESO, som i første omgang blev opført på IOTC's liste.

⁽¹⁷⁾ RFFO'ers liste: CCSBT, ICCAT, IOTC, NEAFC OG SIOFA.

- (64) Camerouns myndigheder forklarede, at de indledte en proces med afregistrering fra det nationale register af alle fiskerfartøjer, der er involveret i eller mistænkes for IUU-fiskeri i kyststaternes eksklusive økonomiske zoner. Ifølge oplysninger indsamlet af Kommissionen fører de to fiskerfartøjer, der er blevet pålagt sanktioner af en kyststat for IUU-fiskeri ⁽¹⁸⁾, fortsat Camerouns flag ⁽¹⁹⁾. Efter afgørelsen af 17. februar 2021 gav Camerouns myndigheder ifølge de oplysninger, der er indsamlet af Kommissionen, desuden mindst ét fartøj, der er opført på IUU-listen (fartøjet FREEDOM 7), camerounsk tilhørsforhold, selv om dette fartøj er opført på flere RFFO'ers IUU-liste ⁽²⁰⁾.
- (65) Myndighederne i Cameroun meddelte desuden Kommissionen, at de fartøjer, der var blevet taget i at udøve IUU-fiskeri i farvande under Camerouns jurisdiktion, blev pålagt økonomiske og administrative sanktioner i overensstemmelse med de gældende regler. Ifølge oplysninger fra Camerouns myndigheder i juni 2022 blev der imidlertid truffet sanktioner i 2017 i forbindelse med IUU-fiskeri udøvet af tre fartøjer, der fører tredjelandes flag, og ikke med hensyn til de seneste tilfælde, der er nævnt i betragtning 46 i denne afgørelse.
- (66) Ifølge oplysninger indsamlet af Kommissionen og oplysninger fra åbne databaser fortsatte fiskerfartøjer, der fører Camerouns flag, med at fiske i farvande uden for Camerouns jurisdiktion efter afgørelsen af 17. februar 2021. Cameroun bekræftede, at lov nr. 94/01 ikke udelukker, at landets fiskerfartøjer kan fiske i farvande under tredjelandes jurisdiktion ⁽²¹⁾, men Kommissionen er ikke blevet gjort opmærksom på nogen foranstaltninger, som Camerouns myndigheder har truffet for at sikre en effektiv kontrol med disse fartøjer, bortset fra udkastet til dekret om oprettelse af et overvågningscenter for fiskerfartøjer, der fører Camerouns flag. Det er dog stadig uklart, om og hvordan fiskerfartøjerne i fremtiden kun kan kontrolleres effektivt af myndighederne ved hjælp af AIS-teknologi ⁽²²⁾. Desuden fortsatte Cameroun med at give tilladelse til at føre sit flag til fiskerfartøjer, der fisker uden for farvande under dets jurisdiktion.
- (67) Desuden fortsatte et fiskerfartøj med at fiske i farvande uden for Camerouns jurisdiktion under Camerouns flag i 2021, mens det blev slettet fra det nationale register og ikke har haft en gyldig registreringsattest siden maj 2019. Camerouns manglende opfyldelse af sin forpligtelse til at kontrollere sine fartøjer gjorde det muligt for et sådant fiskerfartøj at fortsætte sit fiskeri under Camerouns flag ⁽²³⁾.
- (68) Kommissionen bemærker derfor, at Cameroun ikke har afhjulpet situationen med mangelfuld overvågning af sin fiskerflåde og har derfor ikke overholdt artikel 94, stk. 2, litra b), i UNCLOS, hvori det fastsættes, at en flagstat i henhold til sin interne lovgivning udøver jurisdiktion over hvert skib, der fører dens flag, og over dets kaptajn, officerer og besætning.
- (69) Desuden som fremhævet i betragtning 34 i afgørelsen af 17. februar 2021 er dette heller ikke i overensstemmelse med punkt 31, 32 og 33 i FAO's frivillige retningslinjer for flagstatspræstationer, der kræver, at flagstater indfører ordninger for kontrol med sine fartøjer og håndhævelsesforanstaltninger, der sætter den i stand til bl.a. at spore overtrædelser af gældende love, administrative bestemmelser eller internationale bevarelses- og forvaltningsforanstaltninger, og anvende passende sanktioner og foranstaltninger mod dem, der overtræder reglerne. Sanktionerne og foranstaltningerne skal være tilstrækkeligt strenge til, at de rent faktisk sikrer overholdelse, modvirker overtrædelser, uanset hvor de finder sted, og fratager de skyldige de gevinster, de har opnået ved deres ulovlige fiskeriaktiviteter.
- (70) Camerouns myndigheder bekræftede afregistreringen af tre fartøjer, der er opført på IUU-listen, jf. betragtning 34, fra deres nationale register over »ulovligt fiskeri« ⁽²⁴⁾. Camerouns myndigheder har imidlertid ikke nævnt andre sanktioner over for disse fartøjer og deres operatører end fjernelse fra registret. Som understreget i betragtning 37 i

⁽¹⁸⁾ Jf. betragtning 46.

⁽¹⁹⁾ Ifølge de oplysninger, som Kommissionen har indsamlet fra den åbne database, er begge fartøjer ikke opført på den liste over fartøjer, der er blevet afmeldt af Camerouns myndigheder i juni 2022.

⁽²⁰⁾ Jf. betragtning 35.

⁽²¹⁾ Jf. betragtning 40.

⁽²²⁾ Jf. betragtning 44.

⁽²³⁾ Jf. betragtning 45.

⁽²⁴⁾ Fartøjet UTHAIWAN (tidligere navn WISDOM SEA REEFER, IMO nr. 7637527) er blevet ophugget.

afgørelsen af 17. februar 2021 er det ikke tilstrækkeligt, at en flagstat afregistrerer fiskerfartøjer, eftersom en sådan foranstaltning ikke hindrer IUU-fiskeri og ikke sikrer, at der anvendes afskrækkende sanktioner eller foranstaltninger, der tager sigte på at hindre et sådant fiskeri.

- (71) Som anført i betragtning 46 er to fiskerfartøjer, der fører Camerouns flag, desuden blevet straffet for IUU-fiskeri i 2021 af et tredjeland. Kommissionen er ikke blevet underrettet om eventuelle sanktioner, som Cameroun har truffet over for disse fiskerfartøjer og deres operatører. Camerouns myndigheder har kun anført, at et af disse fartøjer er blevet slettet fra det nationale register, uden at der er fremlagt bevis for denne afregistrering eller en løsning af de sanktioner, som tredjelandet har pålagt, i overensstemmelse med punkt 24 i FAO's frivillige retningslinjer for flagstatspræstationer.
- (72) Som allerede anført i betragtning 38 i afgørelsen af 17. februar 2021 er dette ikke i overensstemmelse med henstillingerne om at træffe håndhævelsesforanstaltninger over for IUU-fiskeri og indføre sanktioner over for dem, der udøver sådanne aktiviteter, idet disse sanktioner skal være tilstrækkeligt strenge til reelt at forebygge, afværge og standse IUU-fiskeri og til at fratage lovovertræderne den gevinst, de har opnået ved det ulovlige fiskeri, jf. punkt 8.2.7 i FAO's adfærdskodeks, punkt 21 i IPOA-IUU og punkt 31-33, 35 og 38 i FAO's frivillige retningslinjer for flagstatspræstationer.
- (73) Kommissionen har i overensstemmelse med artikel 31, stk. 5, litra c), i IUU-forordningen foretaget en analyse af det pågældende IUU-fiskeris omfang og grovhed.
- (74) Kommissionen har taget hensyn til de gentagne mangler fra Camerouns myndigheder og landets fiskerfartøjer, som førte til afgørelsen af 17. februar 2021, efter vedtagelsen af nævnte afgørelse.
- (75) Efter afgørelsen af 17. februar 2021 registrerede myndighederne i Cameroun et andet fartøj, der var opført på IUU-listen, og fortsatte med at udvide deres højsøflåde, selv om de ikke havde de nødvendige midler til at kontrollere sådanne fartøjers aktiviteter.
- (76) Efter afgørelsen af 17. februar 2021 kontaktede myndighederne ikke de relevante stater og RFFO'er for at samarbejde og give yderligere oplysninger om fiskerfartøjer, der fører Camerouns flag.
- (77) Som det fremgår af betragtning 51 til 53 i afgørelsen af 17. februar 2021, kan udviklingsniveauet i Cameroun ikke betragtes som en faktor, der underminerer de kompetente myndigheders kapacitet til at samarbejde med andre lande og træffe håndhævelsesforanstaltninger. Evalueringen af de specifikke hindringer på grund af det camerounske udviklingsniveau er nøjere beskrevet i nærværende afgørelses betragtning 86 til 90.
- (78) I lyset af betragtning 30 til 42 i afgørelsen af 17. februar 2021 og udviklingen efter nævnte dato mener Kommissionen med henvisning til IUU-forordningens artikel 31, stk. 3, og artikel 31, stk. 5, ikke, at Cameroun har opfyldt sine forpligtelser i henhold til international ret, når det gælder samarbejde og bestræbelserne på at håndhæve reglerne.

3.3. Manglende gennemførelse af internationale regler (IUU-forordningens artikel 31, stk. 6)

- (79) Som beskrevet i betragtning 45 til 49 i afgørelsen af 17. februar 2021 i overensstemmelse med artikel 31, stk. 6, litra a) og b), i IUU-forordningen, har Kommissionen undersøgt Camerouns ratifikation eller tiltrædelse af relevante internationale retsakter vedrørende fiskeri og landets status som kontraherende part i regionale fiskeriforvaltningsorganisationer eller dets tilsagn om at anvende de bevarelses- og forvaltningsforanstaltninger, som sådanne organisationer har vedtaget.
- (80) Som anført i betragtning 45 og 47 i afgørelsen af 17. februar 2021 har Cameroun ikke ratificeret internationale retlige instrumenter vedrørende fiskeriforvaltning, undtagen UNCLOS, og er heller ikke kontraherende part eller samarbejdende ikkekontraherende part i nogen RFFO'er.

- (81) Camerouns myndigheder har oplyst, at der er nedsat en arbejdsgruppe med henblik på ratificering af Cape Town-aftalen fra 2012 vedrørende fiskerfartøjers sikkerhed ⁽²⁵⁾. Kommissionen er ikke blevet underrettet om lignende foranstaltninger i forbindelse med andre aftaler. Camerouns myndigheder har dog anerkendt, at de bør få adgang til visse relevante internationale fiskeriaftaler.
- (82) Som fremhævet i betragtning 46 i afgørelsen af 17. februar 2021 er dette ikke i overensstemmelse med forpligtelsen til at samarbejde og forpligtelsen til at træffe eller samarbejde om at træffe de nødvendige foranstaltninger med henblik på at bevare de levende marine ressourcer på det åbne hav, jf. artikel 117 og 118 i UNCLOS. Denne mangel på samarbejde er også i modstrid med henstillingerne i punkt 11 i IPOA-IUU, hvori staterne tilskyndes til hurtigst muligt at ratificere, godkende eller tiltræde UNFSA og FAO's overholdelsesaftale. Dette er heller ikke i overensstemmelse med punkt 14 i IPOA-IUU, hvori det fastsættes, at staterne bør sørge for fuldt ud og reelt at gennemføre FAO's adfærdskodeks og de dertil knyttede internationale handlingsplaner.
- (83) I overensstemmelse med IUU-forordningens artikel 31, stk. 6, litra c), har Kommissionen undersøgt, hvorvidt Cameroun kan have været involveret i handlinger eller undladelser, der kan have gjort de gældende love, administrative bestemmelser eller internationale bevarelses- og forvaltningsforanstaltninger mindre effektive.
- (84) Som anført i betragtning 49 i afgørelsen af 17. februar 2021 har Camerouns myndigheder ved at registrere fiskerfartøjer, der er opført på RFFO'ers lister over IUU-fartøjer, i Camerouns nationale register og dermed give dem ret til at føre landets flag, forringet effektiviteten af de bevarelses- og forvaltningsforanstaltninger, der er vedtaget af RFFO'er, hvilket ikke er i overensstemmelse med punkt 35 i FAO's frivillige retningslinjer for flagstatspræstationer og punkt 38 og 39 i IPOA-IUU. Som beskrevet i betragtning 36 i denne afgørelse fortsatte denne registreringspolitik efter afgørelsen af 17. februar 2021.
- (85) I lyset af betragtning 45 til 49 i afgørelsen af 17. februar 2021 og ovenfor nævnte udvikling efter nævnte dato mener Kommissionen med henvisning til IUU-forordningens artikel 31, stk. 3, og artikel 31, stk. 6, at Cameroun ikke har opfyldt sine folkeretlige forpligtelser, når det gælder overholdelsen af internationale regler og bevarelses- og forvaltningsforanstaltninger.

3.4. Specifikke begrænsninger i udviklingslande (IUU-forordningens artikel 31, stk. 7)

- (86) Der mindes om, at ifølge De Forenede Nationers indeks over menneskelig udvikling (UNHDI) ansås Cameroun i 2019 for at være et land med et mellemhøjt niveau af menneskelig udvikling (nr. 153 ud af 189 lande) ⁽²⁶⁾.
- (87) Der er som nævnt i betragtning 52 i afgørelsen af 17. februar 2021 ikke fundet belæg for, at Camerouns manglende opfyldelse af landets folkeretlige forpligtelser skyldes manglende udvikling.
- (88) Selv om der kan være specifikke kapacitetsmæssige begrænsninger med hensyn til kontrol og overvågning, kan Camerouns specifikke begrænsninger som følge af landets udviklingsniveau ikke begrunde alle de mangler, der er beskrevet i afgørelsens foregående dele. Navnlig kan arten af Camerouns konstaterede mangler, såsom manglen på specifikke bestemmelser i de nationale retlige rammer vedrørende forvaltning af landets fiskerflåde og bekæmpelse, afværgelse og standsning af IUU-fiskeri, manglen på procedurer, der sikrer korrekt kontrol af registreringer af fiskerfartøjer under dets flag, og det manglende samarbejde med Kommissionen, RFFO'er eller forvaltninger i andre lande, ikke kædes sammen med Camerouns udviklingsniveau og de specifikke begrænsninger, det måtte have. Camerouns myndigheder har ikke fremlagt dokumentation for, at de konstaterede mangler er en følge af manglende kapacitet og infrastruktur.
- (89) Desuden har Camerouns myndigheder modtaget støtte til at styrke de nationale foranstaltninger til bekæmpelse af IUU-fiskeri fra De Forenede Nationers Levnedsmiddel- og Landbrugsorganisation (FAO) ⁽²⁷⁾.

⁽²⁵⁾ Jf. betragtning 29.

⁽²⁶⁾ Oplysninger hentet fra <https://hdr.undp.org/en/countries/profiles/CMR>

⁽²⁷⁾ <https://www.fao.org/iuu-fishing/capacity-development/en/>

- (90) På baggrund af betragtning 51, 52 og 53 i afgørelsen af 17. februar 2021 og udviklingen efter denne dato er Kommissionen i henhold til IUU-forordningens artikel 31, stk. 7, af den opfattelse, at Camerouns udviklingsniveau ikke forringer Camerouns overordnede resultater som flag-, havne-, kyst- eller afsætningsstat med hensyn til fiskeri og derfor ikke fuldt ud kan undskylde eller på anden måde begrunde, at dets foranstaltninger til at forebygge, afværge og standse IUU-fiskeri er utilstrækkelige.

4. KONKLUSIONER OM IDENTIFIKATION SOM ET IKKESAMARBEJDEDE TREDJELAND

- (91) På baggrund af konklusionerne om Camerouns manglende opfyldelse af de folkeretlige forpligtelser, der påhviler landet som flag-, havne-, kyst- og afsætningsstat, til at træffe foranstaltninger til at forebygge, afværge og standse IUU-fiskeri, bør dette land i henhold til IUU-forordningens artikel 31 identificeres som et ikkesamarbejdende tredjeland, når det gælder bekæmpelsen af IUU-fiskeri.
- (92) Medlemsstaternes kompetente myndigheder skal i henhold til IUU-forordningens artikel 18, stk. 1, litra g), afvise import til EU af fiskevarer, uden at de behøver at anmode om yderligere dokumentation eller sende en anmodning om bistand til flagstaten, hvis de opdager, at fangsttesten er valideret af myndighederne i en flagstat, der er identificeret som en ikkesamarbejdende stat i henhold til artikel 31 i nævnte forordning.
- (93) Det skal bemærkes, at identifikationen af Cameroun som et land, som Kommissionen betragter som ikkesamarbejdende, ikke udelukker, at Rådet senere potentielt kan træffe foranstaltninger til at oprette en liste over ikkesamarbejdende tredjelande.

5. UDVALGSPROCEDURE

- (94) Foranstaltningerne i denne afgørelse er i overensstemmelse med udtalelse fra Komitéen for Fiskeri og Akvakultur —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Cameroun identificeres som et tredjeland, der af Kommissionen betragtes som et ikkesamarbejdende tredjeland, når det gælder bekæmpelse af ulovligt, urapporteret og ureguleret fiskeri.

Artikel 2

Denne afgørelse træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Udfærdiget i Bruxelles, den 5. januar 2023.

På Kommissionens vegne
Ursula VON DER LEYEN
Formand

KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESAFGØRELSE (EU) 2023/98

af 9. januar 2023

om ændring af gennemførelsesafgørelse (EU) 2019/1956 for så vidt angår harmoniserede standarder for forkoblingsenheder til lamper, belysningsarmaturer, klima- og miljøtestudstyr og andet temperaturkonditioneringsudstyr samt strømmålings- og overvågningsudstyr

(EØS-relevant tekst)

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1025/2012 af 25. oktober 2012 om europæisk standardisering, om ændring af Rådets direktiv 89/686/EØF og 93/15/EØF og Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 94/9/EF, 94/25/EF, 95/16/EF, 97/23/EF, 98/34/EF, 2004/22/EF, 2007/23/EF, 2009/23/EF og 2009/105/EF og om ophævelse af Rådets beslutning 87/95/EØF og Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse nr. 1673/2006/EF ⁽¹⁾, særlig artikel 10, stk. 6, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I henhold til artikel 12 i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2014/35/EU ⁽²⁾ formodes elektrisk udstyr, som er i overensstemmelse med harmoniserede standarder eller dele deraf, hvis referencer er offentliggjort i *Den Europæiske Unions Tidende*, at være i overensstemmelse med de sikkerhedskrav, der er omhandlet i artikel 3 i nævnte direktiv og opført i bilag I til nævnte direktiv, og som er omfattet af disse harmoniserede standarder eller dele deraf.
- (2) Ved brev M/511 af 8. november 2012 anmodede Kommissionen Den Europæiske Standardiseringsorganisation (CEN), Den Europæiske Komité for Elektroteknisk Standardisering (Cenelec) og Det Europæiske Standardiseringsinstitut for Telekommunikation (ETSI) om at udarbejde den første fuldstændige liste over titlerne på de harmoniserede standarder og om at udarbejde, revidere og færdiggøre harmoniserede standarder for elektrisk materiel bestemt til anvendelse inden for visse spændingsgrænser til støtte for direktiv 2014/35/EU («anmodningen»). De sikkerhedskrav, der er omhandlet i artikel 3 i direktiv 2014/35/EU og opført i bilag I til nævnte direktiv, er ikke blevet ændret, siden anmodningen blev fremsat til CEN, Cenelec og ETSI.
- (3) På grundlag af anmodningen udarbejdede CEN og Cenelec den harmoniserede standard EN IEC 61010-2-012:2022 og ændringen hertil EN IEC 61010-2-012:2022/A11:2022 vedrørende klima- og miljøtestudstyr og andet temperaturkonditioneringsudstyr.
- (4) På grundlag af anmodningen reviderede CEN og Cenelec den harmoniserede standard EN 60598-2-22:2014 som ændret ved EN 60598-2-22:2014/A1:2020 og berigtiget ved EN 60598-2-22:2014/AC:2015, EN 60598-2-22:2014/AC:2016-05 og EN 60598-2-22:2014/AC:2016-09 for armaturer til nødbelysning, hvis referencer er offentliggjort ved Kommissionens gennemførelsesafgørelse (EU) 2019/1956 ⁽³⁾. Dette førte til vedtagelsen af den harmoniserede standard EN IEC 60598-2-22:2022.

⁽¹⁾ EUT L 316 af 14.11.2012, s. 12.

⁽²⁾ Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2014/35/EU af 26. februar 2014 om harmonisering af medlemsstaternes love om tilgængeliggørelse på markedet af elektrisk materiel bestemt til anvendelse inden for visse spændingsgrænser (EUT L 96 af 29.3.2014, s. 357).

⁽³⁾ Kommissionens gennemførelsesafgørelse (EU) 2019/1956 af 26. november 2019 om harmoniserede standarder for elektrisk materiel bestemt til anvendelse inden for visse spændingsgrænser og udarbejdet til støtte for Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2014/35/EU (EUT L 306 af 27.11.2019, s. 26).

- (5) På grundlag af anmodningen ændrede CEN og Cenelec følgende harmoniserede standarder, hvis referencer er offentliggjort ved Kommissionens meddelelse (*): EN 61557-12:2008 for udstyr til måling og overvågning af ydeevne og EN 60598-1:2015, som ændret ved EN 60598-1:2015/A1:2018 og berigtiget ved EN 60598-1:2015/AC:2015, EN 60598-1:2015/AC:2016 og EN 60598-1:2015/AC:2017-05, for belysningsarmaturer. Dette førte til vedtagelsen af følgende harmoniserede standarder: EN IEC 61557-12:2022 og EN IEC 60598-1:2021 og ændringen hertil EN IEC 60598-1:2021/A11:2022.
- (6) På grundlag af anmodningen ændrede CEN og Cenelec den harmoniserede standard EN 61347-2-7:2012 som ændret ved EN 61347-2-7:2012/A1:2019 for forkoblingsenheder til lamper, hvis referencer er offentliggjort ved gennemførelsesafgørelse (EU) 2019/1956. Dette førte til vedtagelsen af en ændring af den harmoniserede standard EN 61347-2-7:2012/A2:2022.
- (7) Kommissionen har sammen med CEN og Cenelec vurderet, hvorvidt disse harmoniserede standarder og ændringer hertil er i overensstemmelse med anmodningen.
- (8) Følgende harmoniserede standarder opfylder de sikkerhedskrav, de har til formål at dække, og som er fastsat i direktiv 2014/35/EU: EN IEC 61010-2-012:2022 som ændret ved EN IEC 61010-2-012:2022/A11:2022, EN IEC 61557-12:2022, EN IEC 60598-1:2021 som ændret ved EN IEC 60598-1:2021/A11:2022, EN IEC 60598-2-22:2022, EN 61347-2-7:2012 som ændret ved EN 61347-2-7:2012/A1:2019 og EN 61347-2-7:2012/A2:2022. Referencerne for de nævnte standarder samt ændringerne heraf bør derfor offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidende*.
- (9) I bilag I til gennemførelsesafgørelse (EU) 2019/1956 er der opført referencer for harmoniserede standarder, der danner grundlag for en formodning om overensstemmelse med direktiv 2014/35/EU. For at sikre, at referencerne for de harmoniserede standarder, der er udarbejdet til støtte for direktiv 2014/35/EU, er angivet i én retsakt, bør referencerne for disse standarder opføres i nævnte bilag.
- (10) Det er derfor nødvendigt at tilbagetrække referencerne for de harmoniserede standarder EN 60598-2-22:2014 og EN 61347-2-7:2012 sammen med referencerne for eventuelle standarder, der ændrer eller berigtiger disse, og som er offentliggjort i L-udgaven af *Den Europæiske Unions Tidende*, idet de er blevet revideret eller ændret. Disse referencer bør derfor udgå af bilag I til gennemførelsesafgørelse (EU) 2019/1956.
- (11) Det er også nødvendigt at tilbagetrække referencerne for de harmoniserede standarder EN 61557-12:2008 og EN 60598-1:2015 sammen med referencerne for eventuelle standarder, der ændrer eller berigtiger disse, og som er offentliggjort i C-udgaven af *Den Europæiske Unions Tidende*, idet de er blevet revideret. I bilag II til gennemførelsesafgørelse (EU) 2019/1956 er der opført referencer for harmoniserede standarder, der er udarbejdet til støtte for direktiv 2014/35/EU, og som trækkes tilbage fra C-udgaven af *Den Europæiske Unions Tidende*. Disse referencer bør derfor opføres i nævnte bilag.
- (12) For at give fabrikanterne tilstrækkelig tid til at tilpasse deres elektriske materiel, der er omfattet af harmoniserede standarder EN 61557-12:2008, EN 60598-1:2015 som ændret ved EN 60598-1:2015/A1:2018 og berigtiget ved EN 60598-1:2015/AC:2015, EN 60598-1:2015/AC:2016 og EN 60598-1:2015/AC:2017-05, EN 60598-2-22:2014, som ændret ved EN 60598-2-22:2014/A1:2020 og berigtiget ved EN 60598-2-22:2014/AC:2015, EN 60598-2-22:2014/AC:2016-05 og EN 60598-2-22:2014/AC:2016-09 og EN 61347-2-7:2012 som ændret ved EN 61347-2-7:2012/A1:2019, er det nødvendigt at udskyde tilbagetrækningen af referencerne for disse harmoniserede standarder.
- (13) Gennemførelsesafgørelse (EU) 2019/1956 bør derfor ændres.
- (14) Overholdelsen af en harmoniseret standard medfører en formodning om overholdelse af de relevante væsentlige krav, herunder sikkerhedskravene, i Unionens harmoniseringslovgivning fra datoen for offentliggørelsen af referencen for en sådan standard i *Den Europæiske Unions Tidende*. Denne afgørelse bør derfor træde i kraft på dagen for offentliggørelsen —

(*) Meddelelse fra Kommissionen i forbindelse med gennemførelsen af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2014/35/EU om harmonisering af medlemsstaternes love om tilgængeliggørelse på markedet af elektrisk materiel bestemt til anvendelse inden for visse spændingsgrænser (EUT C 326 af 14.9.2018, s. 4).

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

I gennemførelsesafgørelse (EU) 2019/1956 foretages følgende ændringer:

- a) Bilag I ændres som anført i bilag I til nærværende afgørelse.
- b) Bilag II ændres som anført i bilag II til nærværende afgørelse.

Artikel 2

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Punkt 1 i bilag I anvendes fra den 11. juli 2024.

Udfærdiget i Bruxelles, den 9. januar 2023.

På Kommissionens vegne
Ursula VON DER LEYEN
Formand

BILAG I

Bilag I til gennemførelsesafgørelse (EU) 2019/1956 ændres således:

- 1) Række 14a og 54 udgår.
- 2) Følgende rækker indsættes i rækkefølge:

Nr.	Reference for standarden
»14b.	EN IEC 60598-2-22:2022 Belysningsarmaturer — Del 2-22: Særlige krav — Armaturer til nødbelysning«
»54a.	EN 61347-2-7:2012 Forkoblingsenheder til lamper — Del 2-7: Særlige krav til batteridrevne elektroniske forkoblingsenheder til nødbelysning (uafhængig) EN 61347-2-7:2012/A1:2019, EN 61347-2-7:2012/A2:2022«

- 3) Følgende nye rækker tilføjes:

Nr.	Reference for standarden
»128.	EN IEC 60598-1:2021 Belysningsarmaturer — Del 1: Generelle krav og prøver EN IEC 60598-1:2021/A11:2022
129.	EN IEC 61010-2-012:2022 Sikkerhedskrav til elektrisk udstyr til måling, styring og laboratoriebrug — Del 2-012: Særlige krav til klima- og miljøtestudstyr og andet temperaturkonditioneringsudstyr EN IEC 61010-2-012:2022/A11:2022
130.	EN IEC 61557-12:2022 Elektrisk sikkerhed i lavspændingsdistributionssystemer op til 1 000 V vekselstrøm og 1 500 V jævnstrøm — Udstyr til prøvning, måling eller overvågning af beskyttelsesforanstaltninger — Del 12: Udstyr til måling og overvågning af ydeevne«

BILAG II

Følgende rækker tilføjes i bilag II til gennemførelsesafgørelse (EU) 2019/1956:

Nr.	Reference for standarden	Dato for tilbagetrækning
»118.	EN 60598-1:2015 Belysningsarmaturer — Del 1: Generelle krav og prøver EN 60598-1:2015/AC:2015 EN 60598-1:2015/AC:2016 EN 60598-1:2015/AC:2017-05 EN 60598-1:2015/A1:2018	11. juli 2024
119.	EN 61557-12:2008 Elektrisk sikkerhed i lavspændingsdistributionssystemer op til 1 000 V vekselstrøm og 1 500 V jævnstrøm — Udstyr til prøvning, måling eller overvågning af beskyttelsesforanstaltninger — Del 12: Udstyr til måling og overvågning af ydeevne	11. juli 2024«

ISSN 1977-0634 (elektronisk udgave)
ISSN 1725-2520 (papirudgave)



Den Europæiske Unions
Publikationskontor
L-2985 Luxembourg
LUXEMBOURG

DA